

QUÁY RỐI TÌNH DỤC

Học Khu Thống Nhất San Diego cam kết không để sự quấy rối tình dục và phân biệt đối xử xảy ra tại các trường. Quấy rối tình dục là một hình thức kỳ thị giới tính theo Tiêu đề Title IX của Đạo Luật Dân Quyền 1972 về các Tu Chính Giáo Dục và bị cấm bởi các đạo luật liên bang và tiểu bang. Học khu không để học sinh bị quấy rối tình dục bởi các học sinh khác, nhân viên hay người khác, ở trường hay trong các sinh hoạt bảo trợ của trường hay có liên quan đến trường. Quấy rối tình dục được định nghĩa trong Đạo luật Giáo dục là các lời mời mọc về tình dục không được sự thỏa thuận của đôi bên; các yêu cầu quan hệ tình dục; các hành xử qua lời nói, hình ảnh hay thể chất có tính cách tình dục, do một người nào đó từ hay trong môi trường giáo dục làm. Luật liên bang định nghĩa quấy rối tình dục bao gồm (1) một nhân viên của học khu đòi hỏi sẽ chỉ cung cấp trợ cấp, phúc lợi hay dịch vụ của học khu khi một cá nhân phải tham gia vào hành vi tình dục mà cá nhân này không mong muốn; (2) một người biết lý lẽ không muốn hành vi này và xác định là nghiêm trọng, phổ biến và xúc phạm khách quan đến nỗi mà học sinh không muốn dùng chương trình giáo dục hay sinh hoạt của học khu; hay là (3) tấn công tình dục, bạo lực hèn hờ, bạo lực gia đình, hay rình rập theo định nghĩa trong 20 USC 1092 hay 34 USC 12291).

Hội đồng Giáo dục cam kết duy trì một môi trường học đường an toàn không bị quấy rối và phân biệt đối xử. Hội đồng nghiêm cấm, tại trường học hay các sinh hoạt liên quan đến trường hay do trường tài trợ, quấy rối tình dục nhắm vào bất cứ một học sinh nào bởi bất cứ một ai. Hội đồng cũng nghiêm cấm hành vi trả đũa hay hành động chống lại bất cứ người nào báo cáo, gửi đơn khiếu nại hay làm chứng về, hay hỗ trợ người khiếu nại để cáo buộc về quấy rối tình dục.

(xem 0410 - Không phân biệt đối xử trong các Chương trình và Hoạt động của Học khu)

(xem 5131 - Hạnh kiểm)

(xem 5131.2 - Bắt nạt)

(xem 5137 - Bầu không khí Trường học Tích cực)

Học khu đặc biệt khuyến khích những học sinh nếu cảm thấy rằng mình đang hay đã bị quấy rối tình dục trong khuôn viên trường hay trong một sinh hoạt liên quan đến trường hay liên quan đến trường của một học sinh khác hay một người lớn, hay những người đã từng bị quấy rối tình dục ở ngoài trường mà vẫn thấy tiếp tục bị ảnh hưởng trong khuôn viên trường, thì nên liên lạc ngay với giáo viên của họ, hiệu trưởng, hay bất cứ nhân viên nào khác trong trường. Bất cứ nhân viên nào nhận được báo cáo hay quan sát thấy một vụ quấy rối tình dục phải thông báo cho hiệu trưởng, nếu ở trường học, hay quản lý của họ, nếu không phải ở trường; người này sẽ phải thông báo cho Điều phối viên Title IX.

Sau khi được thông báo, Điều phối viên Title IX hay người được chỉ định sẽ bảo đảm phải giải quyết khiếu nại thông qua các thủ tục khiếu nại Tiêu đề Title IX hay các thủ tục khiếu nại thống nhất, nếu phù hợp, và sẽ đưa ra các biện pháp hỗ trợ cho người khiếu nại.

(xem 1312.1 - Khiếu nại liên quan đến nhân viên của Học khu)

(xem 1312.3 - Thủ tục Khiếu nại Thống nhất)

(xem 5141.4 - Báo cáo và Ngăn chặn Lạm dụng trẻ em)

(xem 5145.71 - Thủ tục Khiếu nại về Quấy rối Tình dục của Tiêu đề Title IX)

Hướng dẫn/Thông tin

Giám đốc Học khu hay người được chỉ định phải bảo đảm rằng tất cả học sinh của học khu đều nhận được thông tin phù hợp với lứa tuổi về quấy rối tình dục. Các hướng dẫn và thông tin đó sẽ bao gồm:

1. Những hành vi và hành vi nào được cho là quấy rối tình dục, bao gồm cả việc quấy rối tình dục có thể xảy ra giữa những người cùng giới tính và có thể liên quan đến bạo lực tình dục
2. Một thông điệp rõ ràng rằng học sinh không phải chịu đựng hành vi quấy rối tình dục trong bất cứ hoàn cảnh nào
3. Khuyến khích báo cáo các vụ quấy rối tình dục đã quan sát được ngay cả khi nạn nhân được cho là bị quấy rối không khiếu nại

4. Một thông điệp rõ ràng rằng sự an toàn của học sinh là mối quan tâm hàng đầu của học khu và bất cứ một vi phạm quy tắc riêng biệt nào liên quan đến một nạn nhân bị cáo buộc hay bất cứ người nào khác báo cáo một vụ quấy rối tình dục sẽ được giải quyết riêng và sẽ không ảnh hưởng đến cách thức mà đơn khiếu nại quấy rối tình dục được nộp, đã được điều tra hay đã được giải quyết
5. Thông tin về thủ tục điều tra các khiếu nại của học khu và (những) người nào mà phải được báo cáo về hành vi quấy rối tình dục
6. Thông tin về quyền của học sinh và phụ huynh/giám hộ để nộp đơn khiếu nại dân sự hoặc hình sự, nếu phù hợp

Các Hành động Sửa phạt

Bất cứ học sinh nào có hành vi quấy rối tình dục hay bạo lực tình dục tại trường hay tại một sinh hoạt liên quan đến trường hay do trường bảo trợ đều vi phạm nội quy này và sẽ phải chịu sửa phạt theo kỷ luật. Cho các em học sinh từ lớp 4-12, hành động sửa phạt có thể bao gồm tạm đuổi học và/hay đuổi học, với điều kiện là, khi áp dụng hành động sửa phạt này, toàn bộ tình trạng của (các) sự việc phải được tính đến.

(xem 5144 – Sửa phạt)

(xem 5144.1 - Tạm đuổi học và đuổi học/Quy trình Xử lý đúng thủ tục)

(xem 5144.2 - Tạm đuổi học và đuổi học/Quy trình Xử lý đúng thủ tục (Học sinh khuyết tật))

Bất cứ nhân viên nào bị phát hiện có hành vi quấy rối tình dục hay bạo lực tình dục đối với bất cứ một học sinh nào sẽ phải chịu bị sửa phạt kỷ luật mức nghiêm trọng cho đến và bao gồm cả sa thải theo các nội quy, luật hiện hành và/hay thỏa thuận thương lượng tập thể.

(xem 4117.4 - Sa thải)

(xem 4117.7 - Bản báo cáo Tình trạng Làm việc)

(xem 4118 - Tạm đuổi/Hành động sửa phạt)

(xem 4218 - Sa thải/Tạm đuổi/Hành động sửa phạt)

(xem 4119.11/4219.11/4319.11 - Quấy rối tình dục)

Lưu trữ hồ sơ

Giám đốc Học khu hay người được chỉ định phải lưu trữ hồ sơ về tất cả các trường hợp quấy rối tình dục đã được báo cáo để cho phép học khu theo dõi, giải quyết và ngăn chặn hành vi quấy rối lặp đi lặp lại trong các trường học của học khu.

(xem 3580 - Hồ sơ Học khu)

Tham chiếu Pháp lý:

BỘ LUẬT GIÁO DỤC

200-262.4 Cấm phân biệt đối xử trên cơ sở giới tính

48900 Các căn cứ để tạm đuổi học hay đuổi học

48900.2 Các căn cứ bổ sung để tạm đuổi học hay đuổi học; quấy rối tình dục

48904 Trách nhiệm của phụ huynh/giám hộ đối với hành vi sai trái cố ý của học sinh

48980 Thông báo ở đầu khóa học

BỘ LUẬT DÂN SỰ

51.9 Trách nhiệm pháp lý khi bị quấy rối tình dục; các mối quan hệ kinh doanh, dịch vụ và nghề nghiệp

1714.1 Trách nhiệm của phụ huynh/giám hộ đối với hành vi sai trái cố ý của trẻ vị thành niên

BỘ LUẬT CHÍNH PHỦ

12950.1 Huấn luyện về quấy rối tình dục

ĐẠO LUẬT QUY ĐỊNH, TIÊU ĐỀ 5

4600-4687 Thủ tục khiếu nại thống nhất

4900-4965 Không phân biệt đối xử trong các chương trình giáo dục bậc tiểu học và trung học

ĐẠO LUẬT HOA KỲ, TIÊU ĐỀ 20

1221 Các Thực hành của luật pháp

1232g Quyền Giáo dục và Riêng tư của Gia đình
1681-1688 Tiêu đề Title IX, phân biệt đối xử
ĐẠO LUẬT HOA KỲ, TIÊU ĐỀ 42
1983 Khởi kiện dân sự vì bị tước quyền
2000d-2000d-7 Tiêu đề VI, Đạo luật Dân quyền của năm 1964
2000e-2000e-17 Tiêu đề VII, Đạo luật Dân quyền năm 1964 đã được tu chính
ĐẠO LUẬT QUY ĐỊNH LIÊN BANG, TIÊU ĐỀ 34
99.1-99.67 Quyền Giáo dục và Riêng tư của Gia đình
106.1106.71 Không phân biệt đối xử dựa vào giới tính trong các chương trình giáo dục
CÁC QUYẾT ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN
Donovan kiện Học khu Thống nhất Poway (2008) 167 Tòa phúc thẩm California, Tòa án thứ 4 567
Flores kiện Học khu Thống nhất Morgan Hill (2003, Tòa phúc thẩm Hoa Kỳ, Tòa án thứ 9) 324 F.3d 1130
Reese kiện Học khu Jefferson, (2001, Tòa phúc thẩm Hoa Kỳ, Tòa án thứ 9) 208 F.3d 736
Davis kiện Hội đồng Giáo dục Quận Monroe, (1999) 526 U.S. 629
Gebser kiện Học khu Lago Vista Independent, (1998) 524 U.S. 274
Oona của Kate S. kiện McCaffrey, (1998, Tòa phúc thẩm Hoa Kỳ, Tòa án thứ 9) 143 F.3d 473
Doe kiện Học khu Petaluma City, (1995, Tòa phúc thẩm Hoa Kỳ, Tòa án thứ 9) 54 F.3d 1447

Các nguồn Hỗ trợ Quản trị:

CÁC XUẤT BẢN CỦA CSBA:

Cung cấp một môi trường trường học an toàn, không phân biệt đối xử cho học sinh chuyển giới và không theo giới tính, Tóm tắt chính sách, Tháng 2 năm 2014/ Providing a Safe, Nondiscriminatory School Environment for Transgender and Gender-Nonconforming Students, Policy Brief, February 2014

An toàn trong các Trường học/Safe Schools: Các biện pháp dành cho Hội đồng quản trị để Bảo đảm sự thành công của học sinh, 2011/Strategies for Governing Boards to Ensure Student Success, 2011

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION, OFFICE FOR CIVIL RIGHTS PUBLICATIONS (BỘ GIÁO DỤC HOA KỲ, CÁC XUẤT BẢN CỦA VĂN PHÒNG DÂN QUYỀN)

Phản hồi đáp về Tiêu đề Title IX và Bạo hành Tình dục, Tháng 4 2014/ Questions and Answers on Title IX and Sexual Violence, April 2014

Thư gửi đồng nghiệp: Bạo hành Tình dục, Tháng 4 2011/ Dear Colleague Letter: Sexual Violence, April 4, 2011

Quấy rối tình dục: Nó không phải là Học thuật, Tháng 9 năm 2008/Sexual Harassment: It's Not Academic, September 2008

Hướng dẫn Sửa đổi về Quấy rối Tình dục: Quấy rối Học sinh bởi Nhân viên của Trường, Học sinh khác hay Bên thứ ba, Tháng Giêng năm 2001/ Revised Sexual Harassment Guidance: Harassment of Students by School Employees, Other Students, or Third Parties, January 2001

CÁC TRANG MANG

CSBA: <http://www.csba.org>

California Department of Education: <http://www.cde.ca.gov> (Bộ Giáo dục California)

U.S. Department of Education, Office for Civil Rights: <http://www.ed.gov/about/offices/list/ocr> (Bộ Giáo dục Hoa Kỳ, Văn phòng Dân quyền)

Chính sách
chấp thuận: Ngày 25 Tháng 7, 2017
Hiệu lực: Ngày 1 Tháng 10, 2017
Đã sửa đổi: Ngày 26 Tháng Giêng, 2021

SAN DIEGO UNIFIED SCHOOL DISTRICT
San Diego, California